

# VITOLUPO

---

ITALIAN ARTDESIGN

Finishes  
Collection

2020-2021

## INDICAZIONI GENERALI | GENERAL INDICATIONS

Trattandosi di materie prime naturali, i segni, le imperfezioni, le disomogeneità e le differenze di colore che si possono riscontrare sulla superficie di prodotti finiti non sono da considerarsi difetti, bensì elementi distintivi che ne esaltano la bellezza e la peculiarità.

Tutte le immagini di finiture e i rispettivi colori riportati all'interno del presente listino riproducono il più fedelmente possibile le caratteristiche dei diversi materiali, ma rimangono puramente indicativi per motivi di rappresentazione e di stampa digitale. Anche gli eventuali campioni forniti per la vendita sono indicativi e possono variare in base alle caratteristiche specifiche del prodotto.

Le finiture disponibili si riferiscono esclusivamente a quelle riportate nel nostro catalogo. Qualsiasi richiesta aggiuntiva, se tecnicamente realizzabile, va comunicata e concordata con l'azienda prima della conferma d'ordine.

Per la corretta pulizia delle superfici è consigliato l'utilizzo di un panno morbido, evitando di impiegare l'utilizzo di qualsiasi detergente. Evitare l'esposizione diretta al sole e a fonti di calore.

Tutti le finiture riportano un codice che indica il riferimento interno dell'articolo.

Per evitare errori nell'evasione degli ordini, si raccomanda di attenersi con precisione alla descrizione dei modelli presenti a listino, indicando esattamente articolo, misure, quantità, codice delle finiture ed eventuali richieste aggiuntive. Per tale motivo l'azienda si riserva di comunicare al cliente l'eventuale fattibilità tecnica e stilistica del prodotto scelto, proponendo eventuali soluzioni adottabili in alternativa a quanto richiesto.

Since natural raw materials are used, marks, imperfections, unevenness, and colour differences that might be found on the surfaces of finished products, must not be seen as defects but rather as distinctiveness that enhances their beauty and uniqueness.

All images showing finishes and the related colours shown in this price list reproduce the characteristics of the various materials as faithfully as possible, but are purely indicative due to representation and digital printing reasons. Any samples provided for selling are also indicative and may vary according to the product's specific characteristics. The finishes available are only as indicated in our catalogue. Any additional request must be made and, if technically feasible, agreed with our company, before confirming any order.

For proper surface cleaning we recommend using a soft cloth and avoiding the use of any detergent. Avoid exposure to direct sunlight and heat sources.

All the finishes have a code that indicates the internal reference for the article.

In order to avoid any errors when processing an order, we recommend precise use of the model description shown in the price list, indicating the exact article, sizes, quantities, finish code, and any additional requirements. For this reason, the company reserves the right to notify the client of the technical and stylistic feasibility of the chosen product, proposing any solutions that can be adopted as an alternative to what is requested.

<b>Finiture metalliche · Metallic finishes</b>	168
<b>Pietre semipreziose · Semi-precious stones</b>	168
<b>Marmi · Marbles</b>	169
<b>Onici · Onyxes</b>	169
<b>Vetri e specchi · Glass and mirrors</b>	170
<b>Essenze di legno · Wood</b>	171
<b>Pergamena · Parchment</b>	174
<b>Laccati · Lacquered finishes</b>	175
<b>Pelli · Leather</b>	176
<b>Tessuti · Fabrics</b>	184

## LE FINITURE | FINISHES

### FINITURE METALLICHE | METALLIC FINISHES

La finitura metallica si riferisce alla colorazione e alla sfumatura cromatica che può essere effettuata su una base di ottone o di acciaio inox a seconda delle esigenze prestazionali ed estetiche del prodotto. Le diverse finiture sono ottenute tramite processi come lucidatura, galvanica, verniciatura e spazzolatura.

La fusione a terra delle leghe di ottone e bronzo si realizza creando nelle staffe la "forma negativa" utilizzando le sabbie naturali con metodo antico. Nella forma lasciata libera viene fusa la lega. Il metallo si solidifica e una volta raffreddato lo si libera dalla sabbia, ed è pronto per le varie fasi di rifinitura. Le superfici pulite e lucidate possono presentare delle imperfezioni, dovute alla caratteristica del materiale, che ne valorizzano la lavorazione artigianale.

The term metallic finish refers to the colouring and chromatic hues that can be achieved on a brass or stainless steel base, to suit the performance and aesthetic requirements of the product. The various finishes are obtained by using processes such as polishing, galvanising, painting, and brushing.

The sandcasting of brass and bronze alloys is obtained by creating the "negative form" in the moulds, using an ancient natural sand method. The alloy is moulded in the form that is left free. The metal solidifies and, once cool, it is taken out of the mould and is ready for the finishing phases. The cleaned, polished surfaces can show imperfections, due to the characteristics of the material, which enhance this artisanal production method.



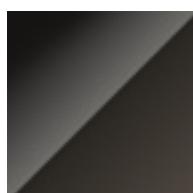
**ME01**  
bronzato  
bronzed



**ME02**  
bagno oro lucido  
shiny gold plated



**ME03**  
satinato  
satin finish



**ME04**  
cromo nero lucido  
black chrome  
glossy



**FU01**  
fusione di bronzo  
bronze casting



**FU02**  
fusione di ottone  
brass casting

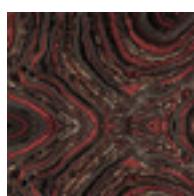
### PIETRE SEMIPREZIOSE | SEMI-PRECIOUS STONES

La pietra estratta dai giacimenti si presenta sotto forma di pietra grezza di dimensioni ridotte, tuttavia le realizzazioni possono essere di dimensioni variabili in quanto frutto di una composizione a mosaico. La colorazione e l'iridescenza delle pietre può variare in base alla materia prima. La capacità di ottenere un prodotto finito omogeneo e di colorazione armoniosa è un pregio della lavorazione artigianale.

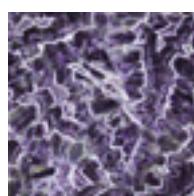
When the stone is extracted from the quarry, it comes in the form of a rough stone of small dimensions, however, items can be made in various sizes, as they are the result of a mosaic composition. The colour and iridescence of the stones varies basing on the raw material. The skill of obtaining a finished product that is even and harmoniously coloured is the beauty of an artisanal production process.



**PS01**  
Labradorite



**PS02**  
Ferro Tigrato  
Tiger Iron



**PS03**  
Ametista  
Amethyst



**PS04**  
Occhio di Tigre  
Tiger's Eye

## MARMI | MARBLES

Il marmo è una roccia calcarea con una durezza media, formata da una composizione di cristalli a grana fine che contribuisce a una finitura lucida, mentre l'onice è un materiale calcareo con una grana finissima che risulta essere traslucido. Le venature e la delicatezza delle colorazioni di questi materiali possono variare in base alla materia prima, selezionata tra i migliori blocchi direttamente in cava.

In alcuni casi è possibile diminuire il peso delle lastre accoppiandole a un materiale di supporto tenace e leggero come l'honeycomb, una struttura a nido d'ape di alluminio rivestita in fibra di vetro e resina, oppure diminuirne lo spessore accoppiandole ad altri materiali di supporto come l'alluminio.

Marble is a limestone rock of medium hardness with a fine-grained crystalline composition, which contributes to a shiny finish while Onyx is a limestone rock with a very fine grain that makes it translucent. The veining and the delicate colouring may vary according to the raw material, selected among the best blocks directly in the quarry.

In some cases the weight of slabs can be reduced by coupling them to a strong, light-weight support material like honeycomb - an aluminium honeycomb structure coated in glass fibre and resin - or it can be reduced in thickness by coupling it with other support materials, such as aluminium.



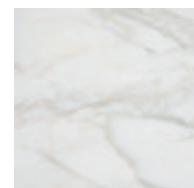
**MA.B01**  
Calacatta Vagli Oro



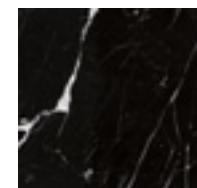
**MA.B02**  
Bianco Lasa



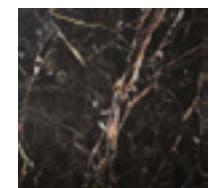
**MA.B03**  
Michelangelo



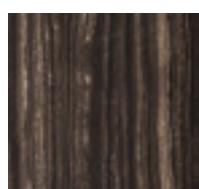
**MA.B04**  
Calacatta Caldia



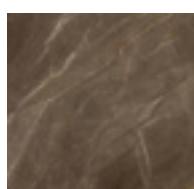
**MA.N01**  
Nero Marquina



**MA.N02**  
Noir Saint Laurent



**MA.T01**  
Eramosa



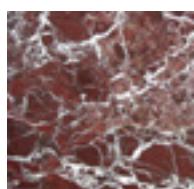
**MA.T02**  
Bronze Amani



**MA.T03**  
Rainforest Green



**MA.C01**  
Azul Bahia



**MA.C02**  
Rosso Lepanto

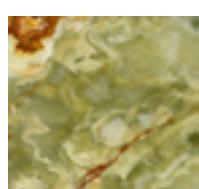


**MA.C03**  
Calacatta Viola



**MA.C04**  
Giallo Siena

## ONICI | ONYXES



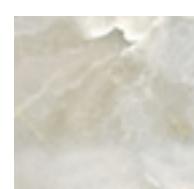
**OX01**  
Onice Verde  
Pakistano  
Pakistan Green Onyx



**OX02**  
Onice Miele  
Honey Onyx



**OX03**  
Onice Rosa Extra  
Pink Extra Onyx



**OX04**  
Onice Bianco Extra  
White Extra Onyx

## LE FINITURE | FINISHES

### VETRI | GLASS

La collezione comprende una gamma di vetri e specchi essenziali insieme a una selezione di specchi decorati ed antichizzati di diverse colorazioni. Le lastre antichizzate possono presentare leggere ossidazioni, opacità e sfumature di colore diverse che ne enfatizzano l'effetto tipico degli specchi antichi e non costituiscono difetti ma peculiarità.

Our collection includes an essential selection of glass and mirrors, as well as a selection of decorated and antiqued mirrors in various colours. Antiqued mirror panels can show slight oxidation, opaqueness, and colour hues that differ, emphasising the typical appearance of antique mirrors, which are not to be considered defects but make the product unique.



**VE01**  
vetro extrachiaro  
extra-clear glass



**VE02**  
vetro bronzato  
bronzed glass



**VE03**  
vetro fumé  
smoked glass



**VD01**  
vetro con  
decorazione a rombi  
glass with diamond  
decoration

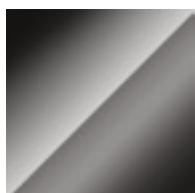
### SPECCHI | MIRRORS



**SP01**  
specchio naturale  
natural mirror



**SP02**  
specchio bronzato  
bronzed mirror



**SP03**  
specchio fumé  
smoked mirror

### SPECCHI ANTICHISSATI | ANTIQUED MIRRORS



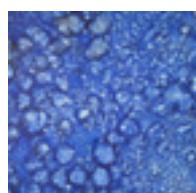
**AQ01**  
cobalto  
cobalt



**AQ02**  
arcobaleno  
rainbow



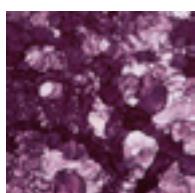
**AQ03**  
cometa  
comet



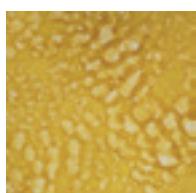
**DM01**  
zaffiro  
sapphire



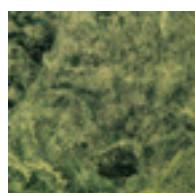
**DM02**  
rubino  
ruby



**DM03**  
ametista  
amethyst



**DM03**  
topazio  
topaz



**DM03**  
bosco  
forest

## ESSENZE DI LEGNO | WOODS

Il legno è un materiale naturale ed unico. L'essenza di legno ricavata può presentare variazioni di colore e di venatura determinate da vari fattori come caratteristica della pianta o esposizione del prodotto alla luce del sole anche nella stessa varietà di specie. L'eventuale differenza tra i prodotti non è da considerarsi imperfezione, ma caratteristica di qualità della materia prima.

Le impiallacciature in essenza di legno si realizzano utilizzando fogli di legno nobile di spessore variabile ricavati direttamente dai tronchi di migliore qualità. Questi vengono poi incollati su vari supporti e finiti nella tonalità di tinta desiderata.

Il legno massello è ottenuto direttamente dal tronco dell'albero mediante lavorazioni meccaniche. Le particolarità estetiche e di venatura sono caratteristiche dell'essenza legnosa utilizzata. Il legno massello viene tinto nelle tonalità tipiche delle varie essenze con una lavorazione di verniciatura.

La superficie del prodotto finito viene successivamente protetta con finiture lucide brillanti o opache.

Wood is a unique, natural material. The obtained wood may vary in colour and veining, as a result of various factors such as the plant characteristics or exposure of the product to sunlight, even within the same variety of species. Any difference between products is not to be considered as a flaw but as a sign of quality of the raw material.

Wood veneering is obtained by using sheets of prime wood of various thickness, obtained directly from logs of the finest quality. These sheets are then bonded to various supports and finished in the required colour tone.

The solid wood is taken directly from the tree trunk using mechanical production methods. The unique aesthetics and veining are characteristic of the type of wood used. The solid wood is coloured in typical colours for the various woods by varnishing.

The surface of the finished product is eventually protected by applying glossy or matt finishing.

**ERABLE LUCIDO**  
GLOSSY MAPLE



**ER01**  
blu cobalto  
cobalt blue



**ER02**  
rosso marsala  
marsala red



**ER03**  
ametista  
amethyst



**ER04**  
giallo ocra  
ocher yellow



**ER05**  
nero  
black



**ER06**  
avorio  
ivory



**ER07**  
tortora  
dove grey



**ERS01**  
blu elettrico  
electric blue



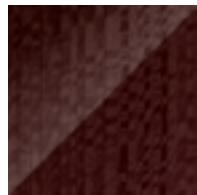
**ERS02**  
rosso rubino  
ruby red

## LE FINITURE | FINISHES

EUCALIPTO FRISÉ  
LUCIDO  
GLOSSY FRISÉ  
EUCALYPTUS



EF01.G  
blu cobalto  
cobalt blue



EF02.G  
rosso marsala  
marsala red



EF03.G  
ametista  
amethyst



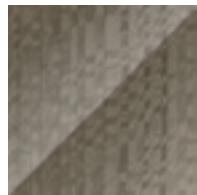
EF04.G  
giallo ocre  
ocher yellow



EF05.G  
nero  
black



EF06.G  
avorio  
ivory

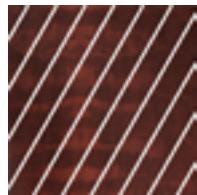


EF07.G  
tortora  
dove grey

EUCALIPTO FRISÉ  
LUCIDO  
CON INTARSIO  
GLOSSY FRISÉ  
EUCALYPTUS  
WITH INLAY



EFI01.G  
blu cobalto  
cobalt blue



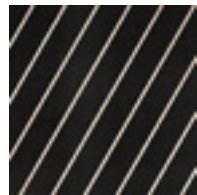
EFI02.G  
rosso marsala  
marsala red



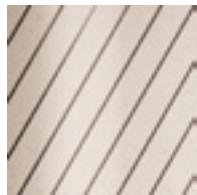
EFI03.G  
ametista  
amethyst



EFI04.G  
giallo ocre  
ocher yellow



EFI05.G  
nero  
black

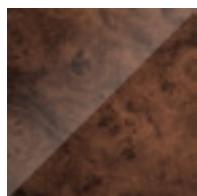


EFI06.G  
avorio  
ivory



EFI07.G  
tortora  
dove grey

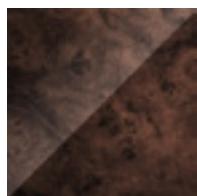
RADICA  
BRIAR



RA01.G  
radica di mirto  
naturale  
myrtle briar natural



RA02.G  
radica di mirto  
avorio  
myrtle briar ivory



RA03.G  
radica amboina  
amboina briar

CARBALHO  
CARBALHO



CB01.G  
carbalho col. oceano  
lucido  
carbalho ocean  
colour glossy



CB01.M  
carbalho col. oceano  
opaco  
carbalho ocean  
colour matt

**ZEBRANO**  
ZEBRAWOOD



**ZB01.G**  
zebrano lucido  
zebrawood glossy



**ZB01.M**  
zebrano opaco  
zebrawood matt

**PALISSANDRO**  
ROSEWOOD

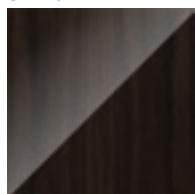


**PL01.G**  
palissandro scuro  
lucido  
dark rosewood  
glossy



**PL01.M**  
palissandro scuro  
opaco  
dark rosewood matt

**NOCE AMERICANO**  
AMERICAN  
WALNUT



**NA01.G**  
noce americano  
scuro lucido  
dark american  
walnut glossy



**NA01.M**  
noce americano  
scuro opaco  
dark american  
walnut matt

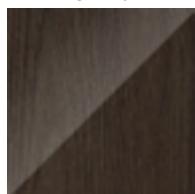


**NA02.G**  
noce americano  
naturale lucido  
natural american  
walnut glossy



**NA02.M**  
noce americano  
naturale opaco  
natural american  
walnut matt

**FRASSINO**  
ASH WOOD



**FS01.G**  
frassino scuro  
lucido  
dark ash wood  
glossy



**FS02.G**  
frassino naturale  
lucido  
natural ash wood  
glossy

## LE FINITURE | FINISHES

### PERGAMENA | PARCHMENT

Le pelli di pergamena sono accuratamente selezionate ed applicate artigianalmente, ma possono tuttavia presentare variazioni nelle tonalità di colore a causa della loro naturale deformazione e del disomogeneo assorbimento del pigmento anche sulla superficie dello stesso prodotto. Queste caratteristiche indicano la naturalezza del materiale e rendono unica ogni realizzazione.

La superficie del prodotto finito viene successivamente protetta con finiture lucide brillanti o opache.

Parchment sheets are carefully selected and applied artisanally by hand, however, this material may vary in colour tone due to its natural distortion and uneven absorption of the pigment, even on the surface of the same product. These characteristics are a sign of the naturalness of the material, and make each product unique.

The surface of the finished product is eventually protected by applying glossy or matt finishing.



**PE01**  
bianco  
white



**PE02**  
corda  
cord



**PE03**  
avorio  
ivory



**PE04**  
naturale  
natural



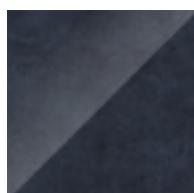
**PE05**  
mandorla  
almond



**PE06**  
cuoio  
leather



**PE07**  
tabacco  
tobacco



**PE08**  
blu  
blue



**PE09**  
antracite  
anthracite



**PE10**  
grigio  
grey



**PE11**  
verde smeraldo  
emerald green



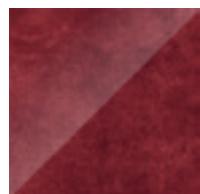
**PE12**  
rosso  
red



**PE13**  
rosa  
pink



**PE14**  
viola  
violet



**PES01**  
rosso rubino  
ruby red



**PES02**  
verde oceano  
ocean green

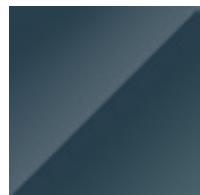
**Colori speciali**  
Special colours

## LACCATO | LACQUERED

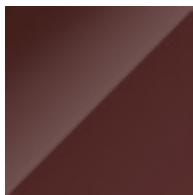
Il laccato è una finitura applicata sul pannello di supporto in legno completamente verniciato nella tonalità di tinta desiderata.

La superficie del prodotto finito viene successivamente protetta con finiture lucide brillanti o opache.

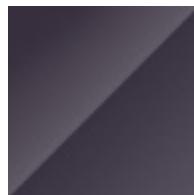
Lacquering is a finish applied to the wooden support panel completely coloured in the required tone.  
The finished surfaces on the product are protected by applying glossy or matt finishing.



**LA01**  
blu cobalto  
cobalt blue



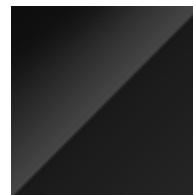
**LA02**  
rosso marsala  
marsala red



**LA03**  
ametista  
amethyst



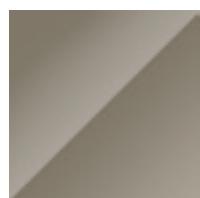
**LA04**  
giallo ocra  
ocher yellow



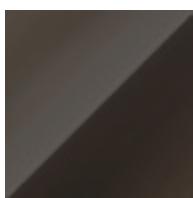
**LA05**  
nero  
black



**LA06**  
avorio  
ivory



**LA07**  
tortora  
dove grey



**LA08**  
testa di moro  
dark brown



**LAS01**  
blu elettrico  
electric blue



**LAS02**  
rosso rubino  
ruby red

**Colori speciali**  
Special colours

## PELLI | LEATHER

La nostra collezione offre un'ampia gamma di pelli con caratteristiche diverse. La combinazione di questi articoli con le lavorazioni speciali proposte contribuiscono alla realizzazione di un prodotto unico, autentico e di eccellenza.

La vera pelle è un prodotto naturale, pertanto i segni e le imperfezioni che si riscontrano sulla stessa, ad esempio rughe, venature, cicatrici e spinature, oltre a differenze nella tinteggiatura, non sono da considerarsi difetti, bensì elementi distintivi che ne esaltano la bellezza e la contraddistinguono dalla finta pelle e da altri prodotti artificiali.

Per la produzione dei nostri articoli viene effettuata un'accurata selezione dei grezzi, vengono scelte solo le pelli più idonee. Tuttavia può capitare che alcuni segni si evidenzino solo nella fase finale della lavorazione del prodotto.

Un leggero viraggio di colore delle pelli nel tempo è assolutamente naturale. Si consiglia di non esporre i prodotti alla luce diretta del sole.

Our collection offers a wide range of leather with differing characteristics. The combination of these items along with special working processes, contributes to creating a unique, authentic, excellent product.

Genuine leather is a natural product, which means that it might present marks and imperfections, such as wrinkles, veining, scars, and deboning, as well as variations in shades of colour that should not be seen as defect, but as distinctive signs that enhance the beauty and distinguish it from fake leather and other artificial products.

For the creation of our products we carefully select raw leathers, and only the most suitable are chosen. However, it might happen that some marks only show up in the final stage of making the product.

A slight change in colour of the leathers over time is completely natural. We recommend not exposing the products to direct sunlight.

## TIPOLOGIE | TYPES

<b>Nabuk · Nubuck</b>	177
<b>Scamosciato · Suede</b>	177
<b>Pieno fiore · Full grain leather</b>	178
<b>Fiore corretto · Corrected grain leather</b>	179
<b>Struzzo · Ostrich</b>	180
<b>Arapaima · Arapaima</b>	180
<b>Razza · Galuchat</b>	181
<b>Cuoietto da pelletteria · Leatherwear leatherette</b>	182
<b>Cuoietto · Leatherette</b>	183

## NABUK | NUBUCK

Pelle fiore nabuccato tinta in botte all'anilina con grana naturale, una mano vellutata e l'aspetto scamosciato.

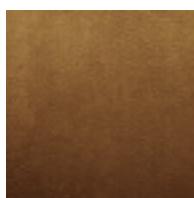
Full grained nabuk leather with natural grain coloured in barrels of aniline, with a silky touch and suede appearance.



NK2101



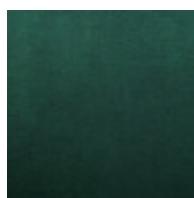
NK2102



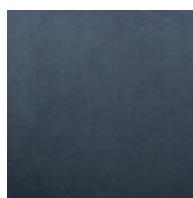
NK2103



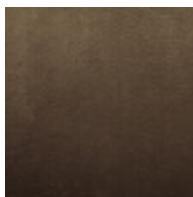
NK2105



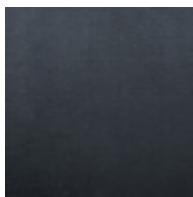
NK2106



NK2108



NK2116



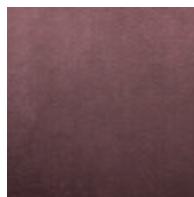
NK2117



NK2118



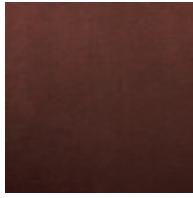
NK2119



NK2125



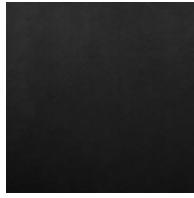
NK2132



NK2135



NK2136



NK2138

## SCAMOSCIATO | SUEDE

Pelle scamosciata dal fiore appena carteggiato, tinta in botte all'anilina, con grana rifinita per dare un effetto bicolore tono su tono. La superficie riporta una lavorazione particolare con un fondo scuro e grana con punte più chiare.

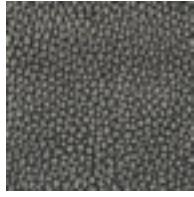
Suede leather with slightly sandpapered grain, coloured in barrels of aniline, with grain finished to provide a two-tone effect. The surface requires particular processing, with a dark background and grain with lighter points.



MT6509



MT6510



MT6518



MT6519

### PIENO FIORE | FULL GRAIN

Pelle pieno fiore tinta in botte all'anilina dall'aspetto liscio ed elegante.

I prodotti realizzati con pelle all'anilina sono prodotti con pellami pregiati "pieno fiore" la cui peculiarità e l'aspetto naturale della pelle sono percepiti attraverso i suoi segni, venature, ombre diseguali di tonalità e striature.

Full grain leather coloured in barrels of aniline, with a smooth, elegant appearance.

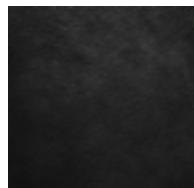
Products made of aniline coloured leather are obtained using prime "full grain" hides, the specific and natural appearance of which are perceived in its marks, veining, and uneven tones and streaking.



ET5002



ET5006



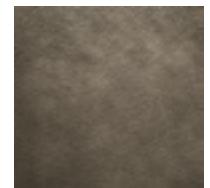
ET5010



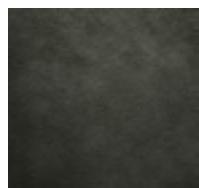
ET5014



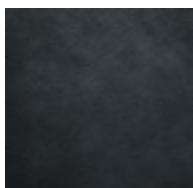
ET5018



ET5021



ET5036



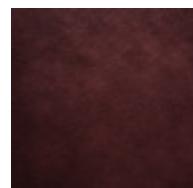
ET5052



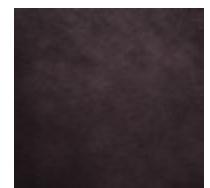
ET5060



ET5061



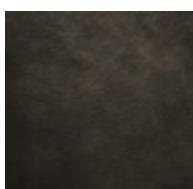
ET5062



ET5065



ET5081

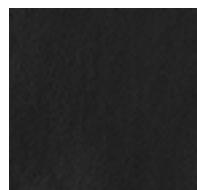


ET5085

## FIORE CORRETTO | CORRECTED GRAIN

Pelle fiore corretto, tinta in botte all'anilina e polimeri con una superficie liscia e opaca, tatto morbido e setoso.

Corrected grain leather, coloured in barrels of aniline and polymers, with a smooth matt finish, that is soft to the touch and silky.



ZF1101



ZF1105



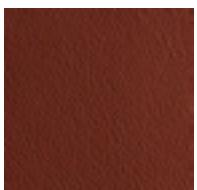
ZF1108



ZF1110



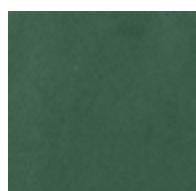
ZF1117



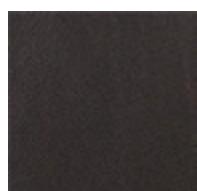
ZF1120



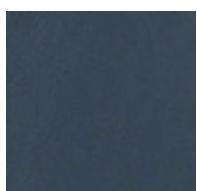
ZF1124



ZF1127



ZF1147



ZF1154



ZF1156



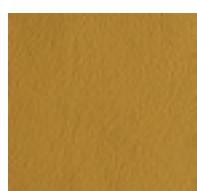
ZF1171



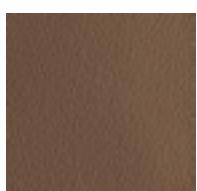
ZF1186



ZF1198



ZF1619



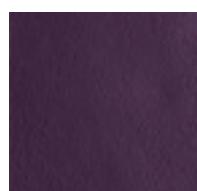
ZF1627



ZF1631



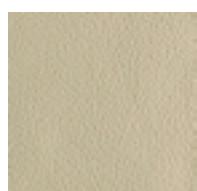
ZF1632



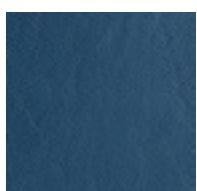
ZF1633



ZF1634



ZF1639



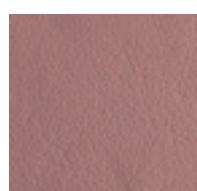
ZF1643



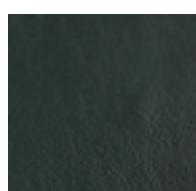
ZF1647



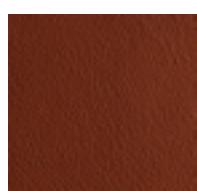
ZF1650



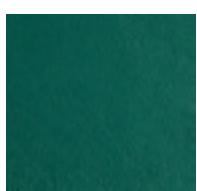
ZF1651



ZF1653



ZF1656



ZF1658



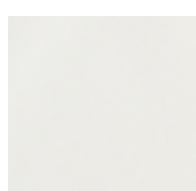
ZF1659



ZF1662



ZF1674



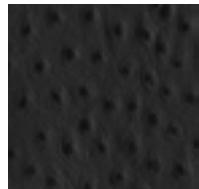
ZF1870

## LE FINITURE | FINISHES

### STRUZZO | OSTRICH

Pelle di struzzo vero, tinta in vari colori con una finitura opaca e tatto morbido.

Real ostrich leather, dyed in various colours with a matt finish and soft to the touch.



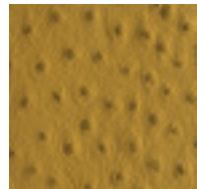
SZ1101



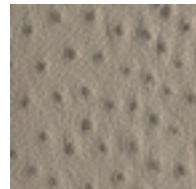
SZ1117



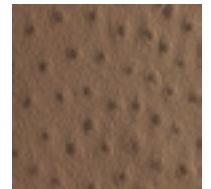
SZ1154



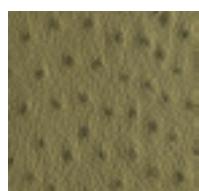
SZ1619



SZ1626



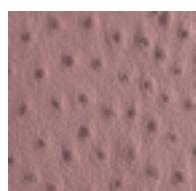
SZ1627



SZ1631



SZ1639



SZ1651

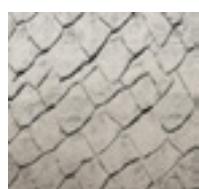


SZ1656

### ARAPAIMA | ARAPAIMA

Pelle di arapaima vero (pesce Pirarucu), tinta in vari colori e disponibile in diverse varianti di finitura e opacità. Tutto morbido, aspetto squamoso.

Real arapaima (Pirarucu fish) leather, dyed in various colours and available in various finishes and levels of opaqueness. Soft to the touch, presents scaly appearance.



AR2101



AR2102



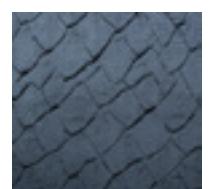
AR2103



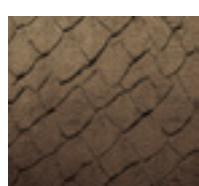
AR2105



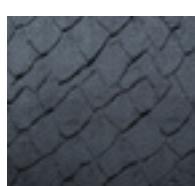
AR2106



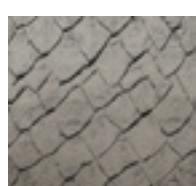
AR2108



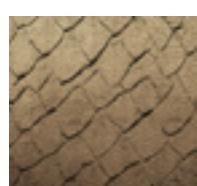
AR2116



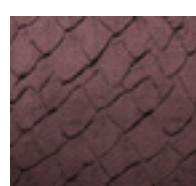
AR2117



AR2118



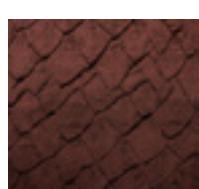
AR2119



AR2125



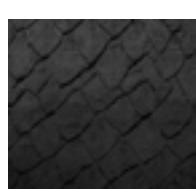
AR2132



AR2135



AR2136

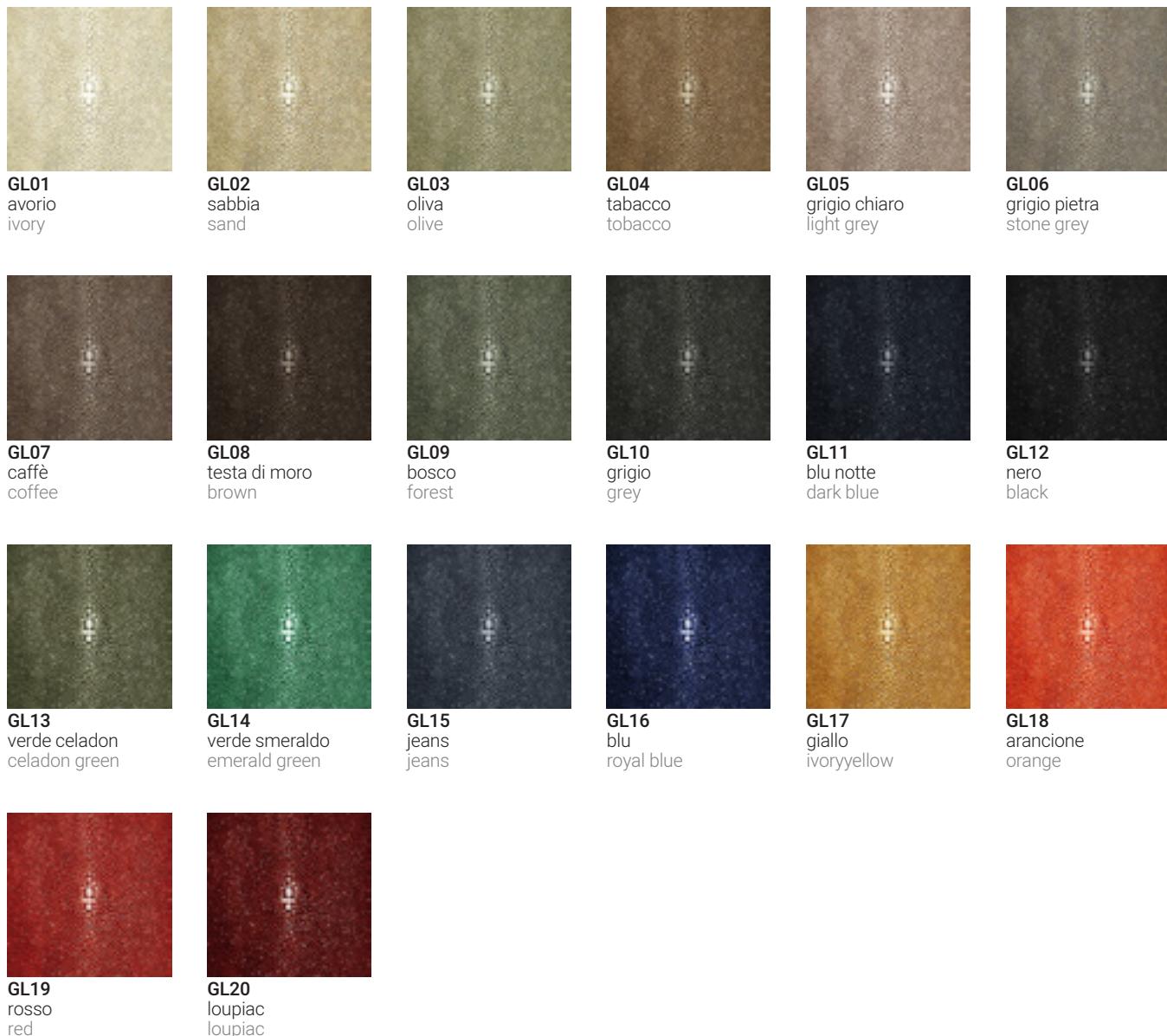


AR2138

## RAZZA | GALUCHAT

Pelle di razza vera, nota anche con il termine Galuchat, tinta in vari colori. Finitura lucida e tatto rigido e corposo. Le dimensioni delle pelli variano intorno a 7", con la forma a diamante o quasi tonda a seconda della specie. Per ragioni tecniche non è possibile garantire la stessa tonalità di colore su tutte le pelli.

Real stingray leather, also known as Galuchat, dyed in various colours. Shiny finish, and stiff, full-bodied feel. The dimensions of the hides vary at around 7", with a diamond or almost round shape, depending on the species. For technical reasons, it is not possible to guarantee the same colour tone on all hides.

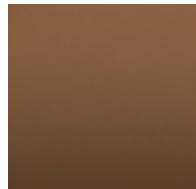


### CUOIOETTO DA PELLETTERIA | LEATHERWEAR LEATHERETTE

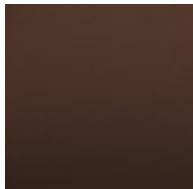
Il cuoietto da pelletteria è un materiale con una mano morbida ricavato da strati di pellame molto sottili, sottoposto prima alla concia e successivamente a finitura coprente. Il cuoio conciato al vegetale proviene dalle migliori concerie toscane. Gli intrecci in cuoietto da pelletteria sono realizzati interamente su telai e sono disponibili nei seguenti colori.

Leatherwear leatherette is a material with a soft coat, made up of very thin layers of hide, first trimmed and then given a covering finish. Vegetable tanned leather comes from the finest Tuscan producers.

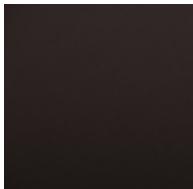
Plaiting of leatherette for leather goods is done entirely on looms, and the product comes in the following colours.



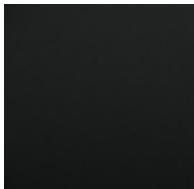
MDC01



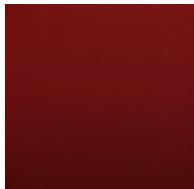
MDC02



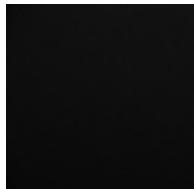
MDC03



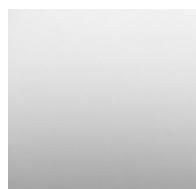
MDC04



MDC05



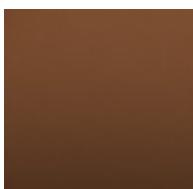
MDC06



MDC07



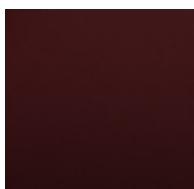
MDC08



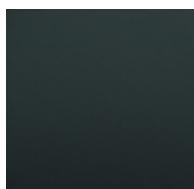
MDC09



MDC13



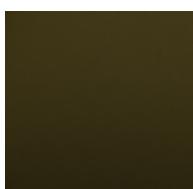
MDC14



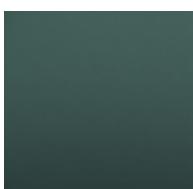
MDC15



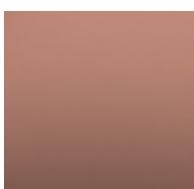
MDC32



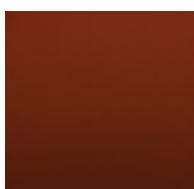
MDC34



MDC36



MDC38



MDC56



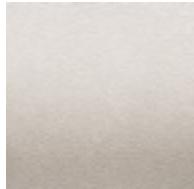
Esempio di pelle intrecciata  
Example of plaited leather

## LE FINITURE | FINISHES

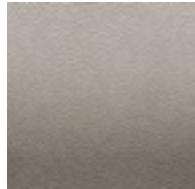
### CUOIETTO | LEATHERETTE

Cuoietto liscio con superficie omogenea tagliato in spessori maggiori e sottoposto prima alla concia e successivamente a finitura coprente.

Smooth leatherette with an even surface, cut to greater thicknesses, and first trimmed and then given a covering finish.



**CU01**  
avorio  
ivory



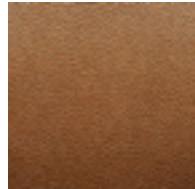
**CU02**  
tortora  
dove grey



**CU03**  
testa di moro  
brown



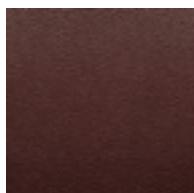
**CU04**  
nero  
black



**CU05**  
cuoio  
leather



**CU06**  
blu cobalto  
cobalt blue



**CU07**  
rosso marsala  
marsala red

## LE FINITURE | FINISHES

### TESSUTI | FABRICS

La nostra collezione offre un'ampia e ricercata gamma di tessuti uniti e decorati presentati di seguito nelle rispettive varianti di colore e perfettamente coordinabili tra di loro.

Accanto ai colori delicati ed estremamente raffinati e colti, una serie di tonalità più calde e intense che creano un dialogo con le pietre semipreziose, i metalli e le essenze esotiche di legno. La combinazione di questi tessuti con le finiture e le lavorazioni speciali contribuiscono alla realizzazione di prodotti unici, autentici e di eccellenza.

Ogni partita di tessuto può presentare variazioni di tonalità rispetto sia al campionario sia ad elementi prodotti in tempi diversi. Inoltre, un leggero viraggio di colore nel tempo è assolutamente naturale. Si consiglia di non esporre i prodotti alla luce diretta del sole.

Tutte le immagini di tessuti riproducono il più fedelmente possibile le loro caratteristiche, ma rimangono puramente indicativi per motivi di rappresentazione e di stampa digitale.

Our collection offers a wide sought-after range of combined, decorated fabrics, shown in the respective varieties of colour, which can be perfectly coordinated with one another.

Alongside the delicate, extremely refined and cultured colours, there is a range of warmer, more intense tones that recall the semi-precious stones, metals, and exotic woods. Combining these fabrics with the special finishes and working processes, contributes to creating unique, authentic, excellent products.

Each batch of fabric may vary in tone from the samples, as well as from items made at different times. In addition, a slight change in colour over time is completely natural. We recommend not exposing the products to direct sunlight.

All the images that show the fabrics represent their characteristics as faithfully as possible, but are purely indicative for representational and digital printing reasons.

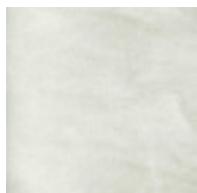
### TIPOLOGIE | TYPES

<b>Velluto di seta · Silk velvet</b>	185
<b>Velluto di cotone · Cotton velvet</b>	186
<b>Velluto decorato · Decorated velvet</b>	188
<b>Tessuti decorativi · Decorative fabrics</b>	190

## VELLUTO DI SETA | SILK VELVET

Velluto unito in pura seta presentato in diverse varianti di colore. La seta dona al velluto un imparagonabile effetto di lucentezza e raffinati riflessi cangianti.

Velvet bound in pure silk, in a range of colour variations. Silk gives velvet an incomparable glossiness and refined changing reflections.



RUVZ001



RUVZ003



RUVZ008



RUVZ011



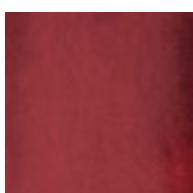
RUVZ012



RUVZ013



RUVZ014



RUVZ016



RUVZ018



RUVZ019

## VELLUTO DI COTONE | COTTON VELVET

Velluto di cotone presentato in un'ampia gamma di colori e tre diverse soluzioni di manifattura e spessore. La selezione non solo si contraddistingue per una mano densa e morbida, ma anche per un velour perfettamente uniforme. I tessuti sono sottoposti a un trattamento speciale in fase di finissaggio, tuttavia, per le caratteristiche proprie del velluto, possono presentare gli effetti naturali di ammaccamento.

Cotton velvet provided in a wide range of colours, and three different manufacturing and thickness solutions. Our selection stands out not only for its dense, soft feel, but also for the perfectly uniform velour. The fabrics undergo a special treatment in the final finishing phase, however, due to the characteristics of velvet, it might show natural hues.

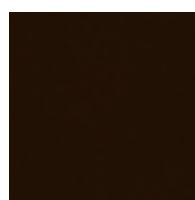
**Velluto a pelo basso**  
Short pile velvet



RUOM207



RUOM209



RUOM211



RUOM212



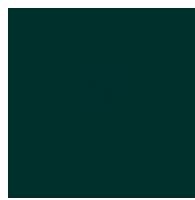
RUOM217



RUOM220



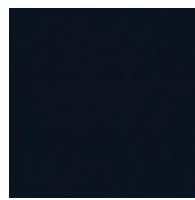
RUOM222



RUOM223



RUOM228



RUOM231



RUOM235



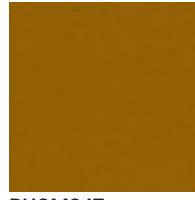
RUOM236



RUOM243



RUOM244



RUOM247



RUOM248



RUOM250



RUOM251



RUOM255



RUOM256



RUOM257



RUOM260



RUOM261

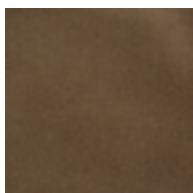


## VELLUTO DI COTONE | COTTON VELVET

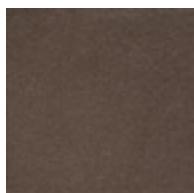
Velluto a pelo medio  
Medium pile velvet



LPAL002



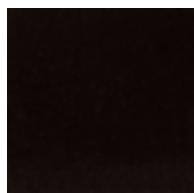
LPAL003



LPAL004



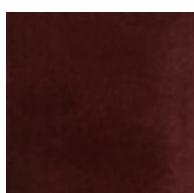
LPAL005



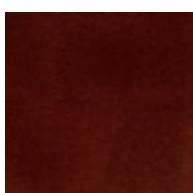
LPAL006



LPAL009



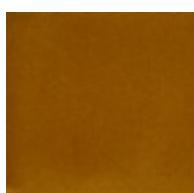
LPAL011



LPAL012



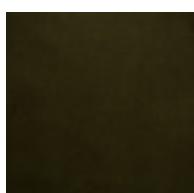
LPAL013



LPAL014



LPAL018



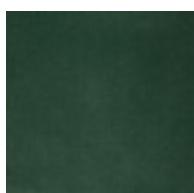
LPAL019



LPAL021



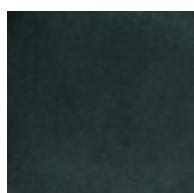
LPAL025



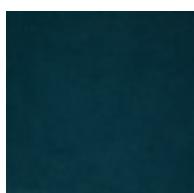
LPAL032



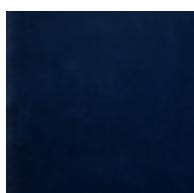
LPAL035



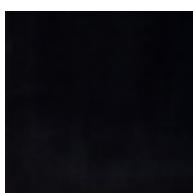
LPAL036



LPAL037



LPAL041



LPAL042

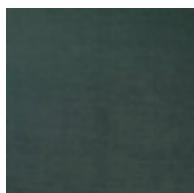


LPAL043

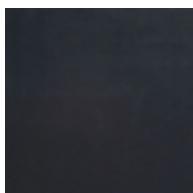


LPAL045

Velluto a pelo alto  
Long pile velvet



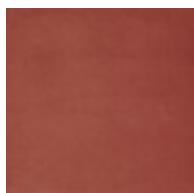
DCVN006



DCVN007



DCVN008



DCVN009

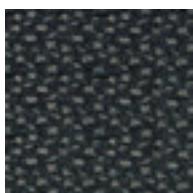
## VELLUTO DECORATO | DECORATED VELVET

La collezione comprende una selezione di velluti decorati, perfettamente coordinabili con i tessuti uniti.  
I velluti sono presentati nelle rispettive varianti di colore con diversi tipi di decorazione come sfumature, stampe, ricami ed epingle.

Our collection includes a range of decorated velvets that can be perfectly coordinated with other fabrics.  
The velvets come in the respective colour ranges, with various types of decoration, such as nuances, printed motifs, embroidery, and epingle.



BRVE002



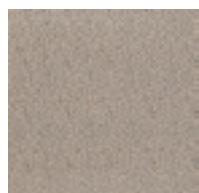
BRVE003



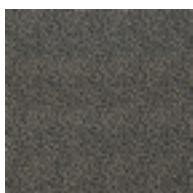
BRVE004



BRVE005



RUSM001



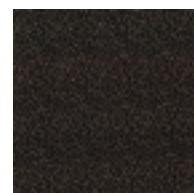
RUSM002



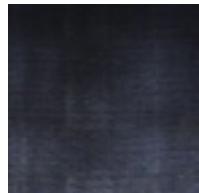
RUSM003



RUSM004



RUSM005



MSAN105



MSAN206



MSAN601



MSAN702



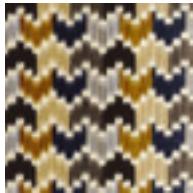
MSAN803



MSAN904



MSET701



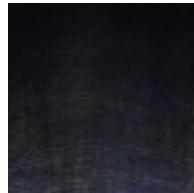
MSET802



MSPE104



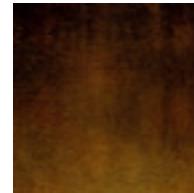
MSPE205



MSPE306



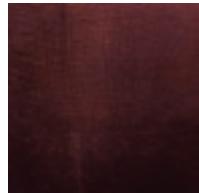
MSPE407



MSPE701



MSPE802



MSPE903

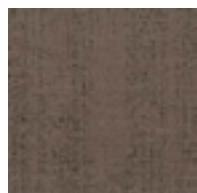
## VELLUTO DECORATO | DECORATED VELVET



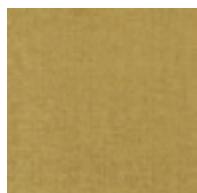
JBBL011



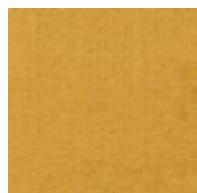
JBBL021



JBBL022



JBBL030



JBBL040



JBBL051



JBBL052



JBBL053



JBBL054



JBBL060



JBBL062



JBBL071



JBBL072



JBBL073



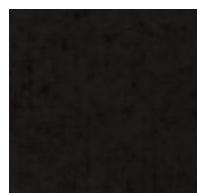
JBBL074



JBBL080



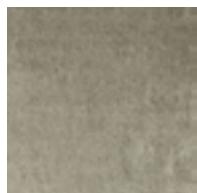
JBBL081



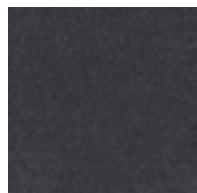
JBBL099



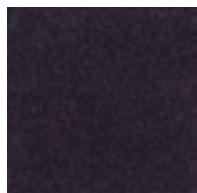
ZNSH001



ZNSH002



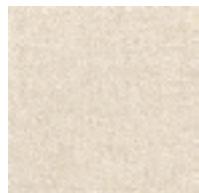
ZNSH012



ZNSH013



ZNSH014



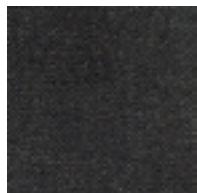
ELNB801



ELNB815



ELNB840



ELNB880

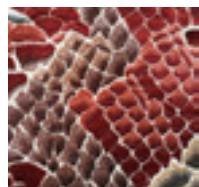


ELNB886

## TESSUTI DECORATIVI | DECORATIVE FABRICS

Una pregiata selezione di tessuti decorativi, raffinati tessuti jacquard ed eleganti e giocosi lampassi. La scelta cromatica cita le sfumature delle pietre semipreziose, dei metalli e delle essenze esotiche di legno, creando un dialogo di continuità.

A prime selection of decorative fabrics, refined jacquard fabrics, and elegant, playful lampas. The colour choice recalls the hues of semi-precious stones, metals, and exotic woods, thereby creating continuity throughout the collection..



BQBR001



DEDM001



DEDM002



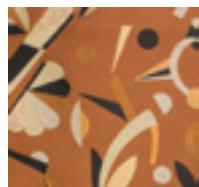
DEDM003



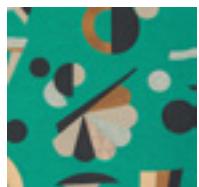
DEDM004



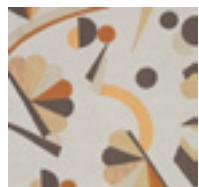
DEDM005



DEMFO01



DEMFO02



DEMFO03



DESG002



DESJ001



DESJ002



DESJ003



DESJ004



DESJ005



LEGR01



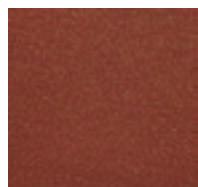
LEGR02



LEGR03



LEGR04



LEGR05

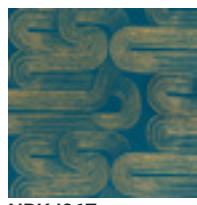
## TESSUTI DECORATIVI | DECORATIVE FABRICS



NBKJ003



NBKJ023



NBKJ067



NBSN002



NBSN005



NBSN010



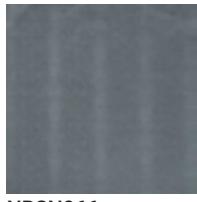
NBSN015



NBSN023



NBSN055



NBSN066



NBSN079



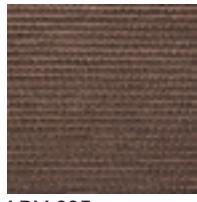
LPLL002



LPLL003



LPLL004



LPLL005



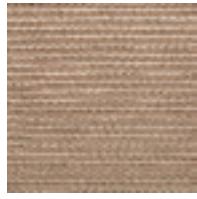
LPLL006



LPLL007



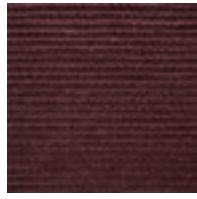
LPLL008



LPLL009



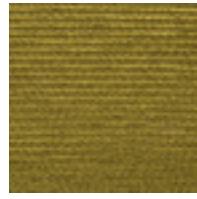
LPLL010



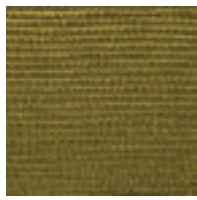
LPLL013



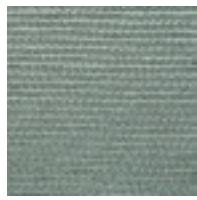
LPLL014



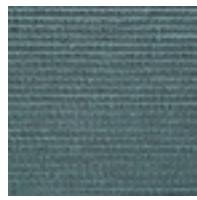
LPLL016



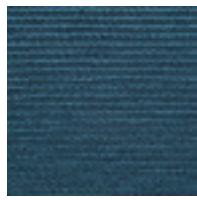
LPLL017



LPLL018



LPLL019

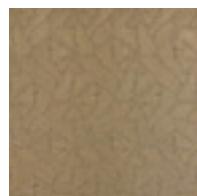


LPLL020



LPLL021

TESSUTI DECORATIVI | DECORATIVE FABRICS



PFAF001



PFGL001



PFGL002



PFGL003



PFGL004



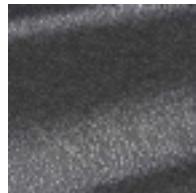
PFGL005



PFGL006



PFGL007



PFGL008



RUCS001



RUCS002



RUCS003



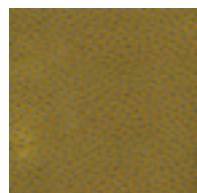
RUCS004



RUCS005



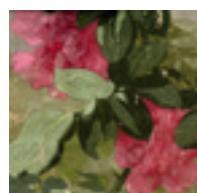
RUCS006



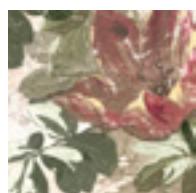
RUCS007



RUCS008



RULR001



RULR002

## TESSUTI DECORATIVI | DECORATIVE FABRICS



RUPV001



RUPV002



RUPV003



RUPV004



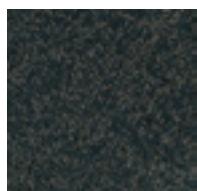
ELNB901



ELNB902



ELNB941



ELNB980



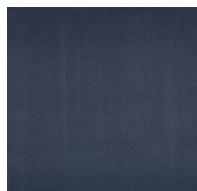
MSPT201



MSPT302



MSPT403



MSPT504



SHCS01



SHCS02



SHCS03



SHCS04



SHCS05

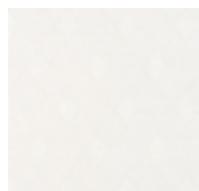


SHCS06

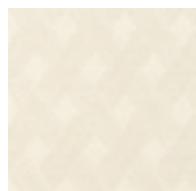


SHCS07

TESSUTI DECORATIVI | DECORATIVE FABRICS



SHSX01



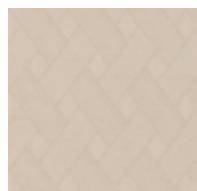
SHSX02



SHSX03



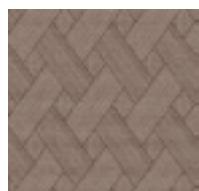
SHSX04



SHSX05



SHSX06



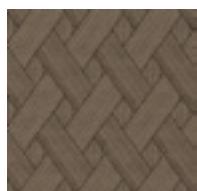
SHSX07



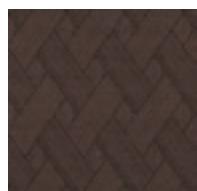
SHSX08



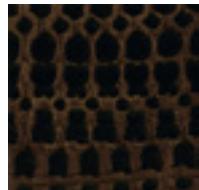
SHSX09



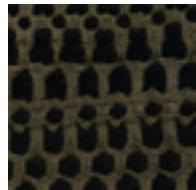
SHSX10



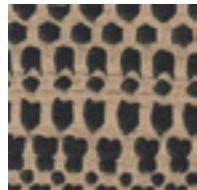
SHSX11



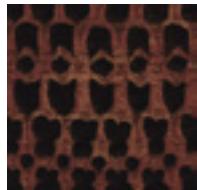
KHMR001



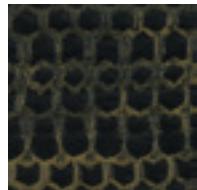
KHMR002



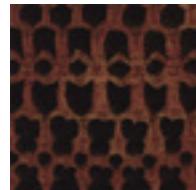
KHMR003



KHMR004



KHMR005



KHMR006



ZFHS900

Copyright © 2019 by VITOLUPO. Tutti i diritti riservati. Questa pubblicazione o qualsiasi parte della stessa non possono essere riprodotte o usate in alcun modo senza l'esplicito consenso scritto di Vito Lupo Srl.

Copyright © 2019 by VITOLUPO. All rights reserved. This publication or any portion thereof may not be reproduced or used in any manner whatsoever without the express written permission of the publisher.

---

# VITOLUPO

---

ITALIAN ARTDESIGN

**[www.vito-lupo.com](http://www.vito-lupo.com)**  
[info@vito-lupo.com](mailto:info@vito-lupo.com)

Via Privata delle Industrie, 2  
20834 Nova Milanese, MB Italia  
Tel: +39 0362 19006  
[www.ellevigroup.com](http://www.ellevigroup.com)